



Briuselis, 2026 m. kovo 27 d.
(OR. en)

7684/26

Tarpinstitucinė byla:
2025/0233 (NLE)

JUSTCIV 46
CONSUM 100
MARE 6
COMER 49
RELEX 425

PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai

Dalykas: Pasiūlymas dėl Tarybos sprendimo dėl 2022 m. gruodžio 7 d. Niujorke Jungtinių Tautų Generalinės Asamblėjos priimtos Jungtinių Tautų konvencijos dėl priverstinio laivų pardavimo teismo sprendimu tarptautinių pasekmių (Pekino konvencijos dėl priverstinio laivų pardavimo teismo sprendimu) sudarymo Europos Sąjungos vardu
– Priėmimas

1. Jungtinių Tautų konvencija dėl priverstinio laivų pardavimo teismo sprendimu tarptautinių pasekmių (Pekino konvencija dėl priverstinio laivų pardavimo teismo sprendimu) buvo priimta Jungtinių Tautų Generalinėje Asamblėjoje 2022 m. gruodžio 7 d. Niujorke. Po to Komisija pateikė Tarybai pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo dėl šios Konvencijos pasirašymo ir jis buvo priimtas 2023 m. gruodžio 21 d.¹
2. 2024 m. kovo 14 d. Europos Sąjunga pasirašė Pekino konvenciją dėl priverstinio laivų pardavimo teismo sprendimu.

¹ 2023 m. gruodžio 21 d. Tarybos sprendimas (ES) 2024/414 dėl Jungtinių Tautų konvencijos dėl priverstinio laivų pardavimo teismo sprendimu tarptautinių pasekmių, kurią 2022 m. gruodžio 7 d. Niujorke priėmė Jungtinių Tautų Generalinė Asamblėja, pasirašymo Europos Sąjungos vardu, OL L, 2024/414, 2024 1 29, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/414/oj>.

3. 2025 m. liepos 24 d. Komisija pateikė Tarybai pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo dėl Pekino konvencijos dėl priverstinio laivų pardavimo teismo sprendimu sudarymo Europos Sąjungos vardu kartu su deklaracija, kuria nustatoma Europos Sąjungos kompetencija konvencijos sudarymo metu.
4. Rugsėjo 17 d. ir spalio 10 d. Civilinės teisės klausimų darbo grupė išnagrinėjo pasiūlymą ir jam pritarė, padariusi kelis pakeitimus, kad būtų atsižvelgta į reikiamus patikslinimus.
5. Konvencijos tekstas visomis kalbomis pateikiamas dok. 15716/23 + REV 1.
6. 2025 m. lapkričio 27 d. Taryba patvirtino, kad iš esmės susitarta dėl siūlomo sprendimo teksto, ir nusprendė sprendimo teksto projektą perduoti Europos Parlamentui, kad būtų gautas jo pritarimas.
7. 2026 m. kovo 26 d. Europos Parlamentas sprendimo projekto tekstui pritarė.
8. Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta pirmiau, ir su sąlyga, kad bus gautas Nuolatinių atstovų komiteto patvirtinimas, Tarybos prašoma:
 - priimti Sprendimą dėl Pekino konvencijos dėl priverstinio laivų pardavimo teismo sprendimu sudarymo, kurio galutinę redakciją patvirtino teisininkai lingvistai (dok. 14882/25), ir
 - patvirtinti atitinkamos deklaracijos dėl kompetencijos, kurią Europos Komisija turi pateikti deponuodama patvirtinimo dokumentą Europos Sąjungos vardu, tekstą (dok. 14882/25 ADD 1).